|  |  |
| --- | --- |
| *Veni Creator Spiritus,**mentes tuorum visita,**imple superna gratia,**quae tu creasti, pectora.* | Přijď, Duchu Stvořiteli,navštiv mysli svých věrných,naplň hrudě, které jsi stvořil,milostí, jež pochází shůry. |
| *Qui diceris Paraclitus,**donum Dei altissimi,**fons vivus, ignis, caritas,**et spiritalis unctio.* | Býváš nazýván Přímluvce,dar nejvyššího Boha,živý pramen, oheň, láskaa duchovní pomazání. |
| *Tu septiformis munere,**dextrae Dei tu digitus,**tu rite promissum Patris,**sermone ditans guttura.* | Jsi dar, jenž přichází v sedmi podobách,jsi prst Boží pravice,jsi ten, jehož Otec slavnostně přislíbil,ten, jenž hrdlům dává řeč. |
| *Accende lumen sensibus,**infunde amorem cordibus,**infirma nostri corporis**virtute firmans perpeti.* | Ozař svým světlem smyslya srdce naplň láskou,svou ustavičnou silou posilujslabosti našeho těla. |
| *Hostem repellas longius**pacemque dones protinus;**ductore sic te praevio**vitemus omne noxium.* | Nepřítele zažeň daleko,pokoj nám daruj bez odkladu,abychom se, když tě následujeme,vyvarovali všeho škodlivého. |
| *Per te sciamus da Patrem**noscamus atque Filium,**te utriusque Spiritum**credamus omni tempore.* | Dej, ať skrze tebe poznáme Otcea ať se seznámíme i se Synem,tobě pak, Duchu jich obou,ať důvěřujeme v každý čas. |

|  |  |
| --- | --- |
| *Veni Creator Spiritus,**mentes tuorum visita,**imple superna gratia,**quae tu creasti, pectora.* | Přijď, Duchu Stvořiteli,navštiv mysli svých věrných,naplň hrudě, které jsi stvořil,milostí, jež pochází shůry. |
| *Qui diceris Paraclitus,**donum Dei altissimi,**fons vivus, ignis, caritas,**et spiritalis unctio.* | Býváš nazýván Přímluvce,dar nejvyššího Boha,živý pramen, oheň, láskaa duchovní pomazání. |
| *Tu septiformis munere,**dextrae Dei tu digitus,**tu rite promissum Patris,**sermone ditans guttura.* | Jsi dar, jenž přichází v sedmi podobách,jsi prst Boží pravice,jsi ten, jehož Otec slavnostně přislíbil,ten, jenž hrdlům dává řeč. |
| *Accende lumen sensibus,**infunde amorem cordibus,**infirma nostri corporis**virtute firmans perpeti.* | Ozař svým světlem smyslya srdce naplň láskou,svou ustavičnou silou posilujslabosti našeho těla. |
| *Hostem repellas longius**pacemque dones protinus;**ductore sic te praevio**vitemus omne noxium.* | Nepřítele zažeň daleko,pokoj nám daruj bez odkladu,abychom se, když tě následujeme,vyvarovali všeho škodlivého. |
| *Per te sciamus da Patrem**noscamus atque Filium,**te utriusque Spiritum**credamus omni tempore.* | Dej, ať skrze tebe poznáme Otcea ať se seznámíme i se Synem,tobě pak, Duchu jich obou,ať důvěřujeme v každý čas. |